



## 《2018 澳門國際幻彩大巡遊》 – 本澳巡遊隊伍招募章程

### 前言

為慶祝澳門特別行政區成立十九周年，文化局將於本年度 12 月 16 日舉辦《2018 澳門國際幻彩大巡遊》，巡遊以中國文化結合葡語系國家的特色或民間故事為主題，藉此發揮藝術家的創意，宣傳「愛、和平與文化共融」。

文化局現公開招募巡遊演出隊伍，歡迎本澳已註冊的文化藝術社團、學校及機構參與是次盛事。

### 巡遊路線

大三巴牌坊(起點)→大三巴街→賣草地街→議事亭前地→羅結地巷→大堂街→大堂斜巷→南灣大馬路→南灣湖景大馬路→何鴻燊博士大馬路→西灣湖廣場(終點)

### 參與項目類別

甲. 本澳團體可用以下兩種形式參加大巡遊當天的巡遊隊伍：

- 1) 「主題隊」：以中國文化結合葡語系國家的特色或民間故事進行創作，可自行搜集資料並創作符合主題的演出來參與，亦可參閱附件中的葡語系國家民間故事作參考。為增添巡遊氣氛，提高演出隊伍的投入度，本年將設比賽和獎項，參加「主題隊」的隊伍可參與比賽及角逐所有獎項。
- 2) 「藝術巡遊隊」：不設特定主題，按本身藝術文化特色自由發揮，可參與角逐部分獎項。

乙. 或參加以下延伸活動：

- 3) 藝術推廣小巡遊：報名團隊可參加 12 月 1 日或 2 日於大三巴、白鴿巢、祐漢公園等地舉行的小型巡遊，向社區推廣藝術及宣傳大巡遊。
- 4) 社區藝術推廣：報名團隊在 11 月 25 日至 12 月 15 日期間，構思節目或活動在澳門不同的社區進行藝術推廣及宣傳大巡遊，形式不限，以創意、社區性及互動性為甄選標準。
- 5) 特派藝術大使：報名團隊可委派導師入校或社區進行工作坊，協助構思、製作巡遊道具或排練等。如欲以個人身份參與特派藝術大使，亦可聯絡本局，本局可試作推薦及引介。



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
文化局  
Instituto Cultural

## 報名細則

### 1. 巡遊日期及時間

2018年12月16日(星期日)下午3時至7時

### 2. 總綵排日期

2018年12月14及15日(星期五及六)

已報名之隊伍成員(代表)不得缺席總綵排，另必須攜帶巡遊當日使用的大型道具出席總綵排。

### 3. 藝術推廣小巡遊

2018年12月1日及2日(星期六及日)，地點待定。

### 4. 參加人數

因應計劃內容而安排適當的演出人員及工作人員，本局將按實際需要而作出調整。

### 5. 參加方法

報名團體須於2018年9月3日至9日上午10時至下午6時(中午不休息)，將計劃書及相關資料(必須同時以資料光碟/USB及列印本形式)遞交至文化局文娛活動處(澳門南灣大馬路517號南通商業大廈11樓A座)，封面須註明「2018澳門國際幻彩大巡遊—本地巡遊隊伍招募」，並由工作人員點收資料。如有任何問題，可於辦公時間內致電(853) 8394 3710或(853) 8394 3719，或電郵至sviong@icm.gov.mo查詢。

### 6. 津貼金額：

項目類別	津貼金額上限 (每隊) 澳門幣	參與人數上限
「主題隊」	叁萬叁仟圓 (MOP33,000.00)	不限
「藝術巡遊隊」	貳萬伍仟圓 (MOP25,000.00)	二十五人
「藝術推廣小巡遊」	伍仟圓 (MOP5,000.00)	不限
「社區藝術推廣」	貳萬圓 (MOP20,000.00)	不限
「特派藝術大使」	壹萬伍仟圓 (MOP15,000.00)	不限

提交報名申請計劃時，須分別列明參與項目的費用明細及總支出預算。

上述為每項的最高津貼金額，本局將按實際需要及計劃書的構思而作出調整。



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
文化局  
Instituto Cultural

## 7. 結果公佈

入選名單將於 2018 年 9 月 28 日，在文化局網頁(www.icm.gov.mo)刊登。

## 8. 獎項

獎項	評審方式	獎金 (澳門幣)
最凸顯主題大獎	由評審選出最凸顯主題的巡遊隊伍	壹萬圓 (MOP 10,000.00)
最佳造型設計大獎	由嘉賓選出最佳造型設計的巡遊隊伍	捌仟圓 (MOP 8,000.00)
最具創意大獎	由評審選出最具創意的巡遊隊伍	捌仟圓 (MOP 8,000.00)
熱力四射大獎	由評審選出最熱情的巡遊隊伍	伍仟圓 (MOP 5,000.00)
巡遊之王	由評審在所有巡遊隊伍中選出一名表現最傑出、最能帶動巡遊氣氛的男士表演者	肆仟圓 (MOP 4,000.00)
巡遊之后	由評審在所有巡遊隊伍中選出一名表現最傑出、最能帶動巡遊氣氛的女士表演者	肆仟圓 (MOP 4,000.00)
最具人氣獎	由市民於網上投票選出最喜愛的隊伍，由得票數最多的隊伍獲得	肆仟圓 (MOP 4,000.00)

## 9. 「主題隊」可參考的題目：

報名「主題隊」的團隊應以下列的葡語系國家及地區的特色或民間故事為題：安哥拉、巴西、佛得角、幾內亞比紹、莫桑比克、葡萄牙、聖多美和普林西比、東帝汶，編創不多於兩分鐘的演出，演出地點為南灣湖景大馬路，評審將根據演出及巡遊時的表現而評獎。

報名團隊可參考附件中由本局提供的葡語系國家民間故事材料進行創作，亦可自行創作符合主題的故事來參與。表現方式可以是任何藝術形式，例如戲劇、舞蹈、歌唱、音樂或藝術裝置等。

### 備註：

1. 報名所提交的一切資料恕不退還；
2. 本章程的解釋及評審結果，以主辦單位的決定為準。



## 2018《澳門國際幻彩大巡遊》報名表格

\*所有申請者均須填寫本表格，並將表格置於計劃書的首頁，本表格共 2 版

機構/社團名稱: \_\_\_\_\_ (中)  
 \_\_\_\_\_ (葡/英)

地址: \_\_\_\_\_

網址: \_\_\_\_\_ 傳真: \_\_\_\_\_

正式成立日期(日/月/年): \_\_\_\_\_ 刊登於政府公報: \_\_\_\_\_ 年 第 \_\_\_\_\_ 期

負責人姓名: \_\_\_\_\_

巡遊主要聯絡人	(1)	(2)
姓名:		
電話:		
電子郵箱:		
Whatsapp:		
微信:		

### 報名項目:

- 可選一項或多項，唯「主題隊」及「藝術巡遊隊」，二者只可擇其一
- 如同時參加多個項目，重覆之文件只須遞交一份

項目 (請按擬參與的項目， 在下列方格加✓)	請依以下所列提交計劃書
甲. 巡遊大隊	
<input type="checkbox"/> 主題隊	資料光碟/ USB 一份(可作文字修改之檔案)及列印本一份，內容包括： a. 填妥之報名表格及兩名聯絡人之聯絡方法； b. 巡遊 / 演出內容介紹 (以中文、葡文或英文書寫，不少於 200 字)； c. 演出者人數及工作人員人數； d. 巡遊服裝圖樣(可以是參照樣本)； e. 藝團簡介 (以中文、葡文或英文書寫，不少於 200 字)； f. 身份證明局發出的社團證明書副本； g. 社團刊登於澳門《政府公報》的證明副本； h. 過往演出相片電子檔(為 jpg 等圖片檔形式，檔案大小須有 2MB 或以上)。
<input type="checkbox"/> 藝術巡遊隊	



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
文化局  
Instituto Cultural

乙. 延伸活動	
<input type="checkbox"/> 藝術推廣小巡遊 <input type="checkbox"/> 12月1日 <input type="checkbox"/> 12月2日	<p>資料光碟/ USB 一份(可作文字修改之檔案)及列印本一份，內容包括：</p> <ol style="list-style-type: none"><li>填妥之報名表格及兩名聯絡人之聯絡方法；</li><li>巡遊/演出內容介紹(以中文、葡文或英文書寫，不少於200字)；</li><li>演出者人數及工作人員人數；</li><li>巡遊服裝圖樣(可以是參照樣本)；</li><li>藝團簡介(以中文、葡文或英文書寫，不少於200字)；</li><li>身份證明局發出的社團證明書副本；</li><li>社團刊登於澳門《政府公報》的證明副本；</li><li>過往演出相片電子檔(為jpg等圖片檔形式，檔案大小須有2MB或以上)。</li></ol>
<input type="checkbox"/> 社區藝術推廣	<p>資料光碟/ USB 一份(可作文字修改之檔案)及列印本一份，內容包括：</p> <ol style="list-style-type: none"><li>填妥之報名表格及兩名聯絡人之聯絡方法；</li><li>推廣活動之建議書，須包括活動形式、內容、日期、時間、地點、費用明細及該藝術推廣活動對社區的意義(以中文、葡文或英文書寫，不少於400字)；</li><li>藝團簡介(以中文、葡文或英文書寫，不少於200字)；</li><li>身份證明局發出的社團證明書副本；</li><li>社團刊登於澳門《政府公報》的證明副本；</li><li>過往活動相片電子檔(為jpg等圖片檔形式，檔案大小須有2MB或以上)。</li></ol>
<input type="checkbox"/> 特派藝術大使	<p>資料光碟/ USB 一份(可作文字修改之檔案)及列印本一份，內容包括：</p> <ol style="list-style-type: none"><li>填妥之報名表格及兩名聯絡人之聯絡方法；</li><li>詳細建議書，包括工作坊內容介紹、估計所需時數、適合對象、製作道具或設備的簡介、費用明細和每個學員所需材料費等(以中文、葡文或英文書寫，不少於400字)；</li><li>導師簡介及曾擔任相關工作坊之經驗；</li><li>過往工作記錄相片電子檔(為jpg等圖片檔形式，檔案大小須有2MB或以上)。</li></ol>
丙：其他	
<input type="checkbox"/> 希望參與開幕或閉幕的舞台演出 <input type="checkbox"/> 希望與特派藝術大使合作 <input type="checkbox"/> 希望在西灣湖廣場的主舞台有不超過兩分鐘之獨立演出	



## 附件：葡語系國家民間故事

### 1. 安哥拉「Kianda 海洋女神的寶藏」

相傳安哥拉的 Kianda 是化身人魚模樣的海洋女神，具強大的力量，掌管與水相關之事情，她們保護漁民，既充滿著愛又令人畏懼，她收藏著豐富的寶藏，能助人解厄困，亦能令壞心腸的人一無所有。每年 11 月初在安哥拉均有 Kianda 的祭祀慶典。

### 2. 巴西「森林守護神」

頭髮由色彩繽紛花卉編成的花之仙子 Comadre Florzinha，和火焰大蛇 Boitatá 都是巴西著名的森林守護神，會懲罰不尊重大自然的人。

### 3. 佛得角「熱戀的太陽神」

相傳太陽戀上了一位美麗的女孩，女孩的母親因不想失去女兒，於是把女兒藏在偏遠的山洞並關上洞口，太陽找不到自己心愛的女孩，只好每天一早起來，尋遍世界每寸角落，直至晚上疲累休息。可惜至今太陽還是找不到她，也只好繼續每天尋找。

### 4. 幾內亞比紹「登上月球的白鼻猴子」

幾內亞比紹相信首先登上月球的生物是一隻白鼻猴子，當時猴子們一隻疊一隻地攀高，並有一隻小猴子成功到達月球！月亮女神教曉小猴打鼓，但很快小猴就想念家，月亮女神用繩送它回地球並叮囑小猴要到地球才擊鼓，但小猴不聽話，半路擊鼓，結果月亮女神提早剪繩令小猴摔倒重傷，小猴臨終前教曉路過的女孩如何打鼓，從此非洲便有了美妙的鼓聲。

### 5. 莫桑比克「海洋的永生靈媒」

莫桑比克人相信如果在海上失蹤，就會變成永生靈媒 Nhamussoros，身上滿佈貝殼和海藻，可能若干年後才會被召喚出來。

### 6. 葡國「雞吉祥」

傳說在葡萄牙北部的小鎮巴希羅斯(Barcelos)，曾有一名來自加利西亞的虔誠朝聖者在途中被誤認為小偷而被判死刑。含冤莫白的朝聖者對天發誓，要是法官晚餐中的烤雞能站起來啼叫，他就是清白的，果然，烤雞神奇地叫了起來，朝聖者因而撿回性命，無罪釋放。自此，公雞在葡萄牙便成了正義的代表，變成最受歡迎的民俗圖騰和吉祥物。

### 7. 聖多美和普林西比「公雞島」

相傳很多很多年前，聖多美和普林西比被公雞占據，整天發出吵耳的「谷谷」聲，後來有部分居民不滿意，向公雞宣戰，結果公雞們選擇撤離，並挑選了一隻黑色大公雞作為領袖，經過一年的尋找，它們終於找到可以暢快高歌的地方。

### 8. 東帝汶「鱷魚民族」

相傳東帝汶國土的出現就是因為一條冒險遊歷的年老鱷魚身體化為土地，地標耶穌山的位置，正好在鱷魚頭的鼻尖上。